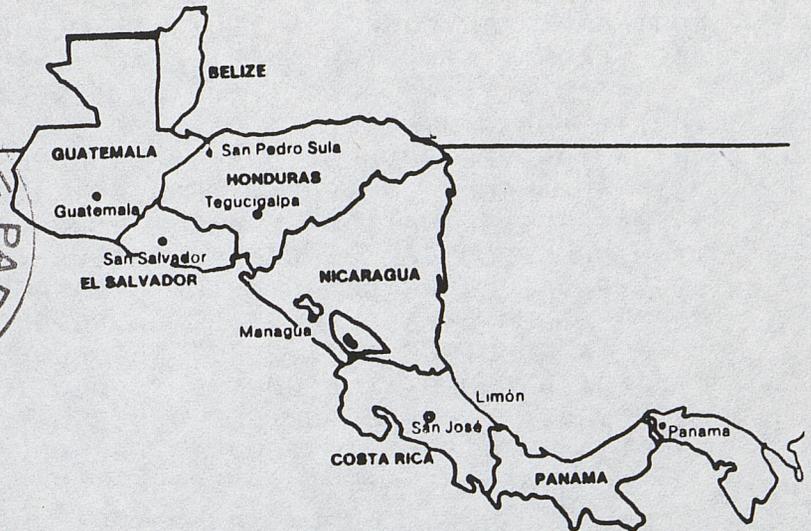




AGENCIA NUEVA NICARAGUA
8 Rue des Capucines
75002 Paris France
Tel: 261 26 98 Telex: 215993



BULLETIN HEBDOMADAIRE

SOMMAIRE DU NUMERO 18 5-12/5/1986

- NICARAGUA: LE NICARAGUA CELEBRE LE PREMIER MAI.
- GUATEMALA: LES VICE-PRESIDENTS D'AMERIQUE CENTRALE ADOPTENT L'ORDRE DU JOUR DU PROCHAIN SOMMET D'ESQUIPULAS.
- NICARAGUA: CLOTURE DU PREMIER CONGRES PAYSAN.
- NICARAGUA: LA REVOLUTION SANDINISTE SE RADICALISE MALGRE LA DETERIORATION DE L'ECONOMIE.
- NICARAGUA: DIALOGUE EGLISE-ETAT.

NICARAGUA: LE NICARAGUA CELEBRE LE PREMIER MAI.

MANAGUA, MAI (ANN).- EN RAISON DE LEURS DIVERGENCES IDEOLOGIQUES, LES DIVERSES COMPOSANTES DU MOUVEMENT OUVRIER NICARAGUAYEN ONT CELEBRE CHACUNE DE LEUR COTE LE CENTENAIRE DE LA JOURNEE INTERNATIONALE DES TRAVAILLEURS APRES L'ECHEC DES TENTATIVES D'UNITE.-

LA CENTRALE SANDINISTE DES TRAVAILLEURS (CST), L'ASSOCIATION DES TRAVAILLEURS AGRICOLES (ATC) ET D'AUTRES ORGANISATIONS SYNDICALES SANDINISTES ONT ORGANISE ENSEMBLE, A MANAGUA, UN MEETING PLACE SOUS LE MOT D'ORDRE SUIVANT: "NOTRE POUVOIR SE CONSOLIDE PAR LE TRAVAIL ET LA DEFENSE MILITAIRE".-

PLUS DE 200 MILLE TRAVAILLEURS ONT PARTICIPE A CETTE MANIFESTATION POUR CONDAMNER LE FAIT QUE LE CONGRES DES ETATS-UNIS DISCUTE DE L'OCTROI DE MILLIONS DE DOLLARS A LA CONTRE-REVOLUTION.-

LA CST A ORGANISE CE MEME JOUR DES MANIFESTATIONS DANS CHAQUE CHEF-LIEU DE DEPARTEMENT POUR CHAQUE REGION ADMINISTRATIVE. COMME LES ANNEES PRECEDENTES, ELLES ONT RASSEMBLE DES MILLIERS D'OUVRIERS ET DE PAYSANS.-

ANN HEBDOMADAIRE EST UNE PUBLICATION DE L'AGENCIA NUEVA NICARAGUA (ANN)
DONT LE SIEGE CENTRAL SE TROUVE A MANAGUA.
ANN - APARTADO POSTAL 435 - TELEPHONE 23278 - TELEX 1081

4.P. 11487

AU COURS DE L'ALLOCATION QU'IL A PRONONCEE A MANAGUA A L'OCCASION DE CE PREMIER MAI, LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE, DANIEL ORTEGA, A REITERE QUE SON GOUVERNEMENT NE SIGNERAIT PAS L'ACTE DE PAIX DE CONTADORA TANT QUE CONTINUERAIT L'AGRESSION DIRECTE ET INDIRECTE QUE L'ADMINISTRATION AMERICAINE FINANCE CONTRE LE NICARAGUA.-

LE SECRETAIRE GENERAL DE LA CENTRALE SANDINISTE DES TRAVAILLEURS (CST), LUCIO JIMENEZ, A EXPRIME UNE POSITION IDENTIQUE EN DEMANDANT AUX AUTORITES REVOLUTIONNAIRES DE NE PAS SIGNER L'ACTE DE CONTADORA TANT QUE LES ''CONTRAS'' SERAIENT AIDES FINANCIEREMENT.-

LA DEFENSE NATIONALE A ETE L'UN DES AUTRES THEMES DE L'ALLOCATION PRESIDENTIELLE. DANIEL ORTEGA A REPRIS A SON COMPTE L'EXIGENCE DES TRAVAILLEURS DE Doter LE NICARAGUA DES EQUIPEMENTS MILITAIRES NECESSAIRES A LA DEFENSE DE LA REVOLUTION.-

IL A SOULIGNE A CE SUJET QUE PLUS L'ADMINISTRATION REAGAN LIVRERA D'ARMES A LA CONTRE-REVOLUTION, PLUS LE PEUPLE NICARAGUAYEN EN RECEVRA ''PARCE QUE CES ARMES-LA SERVIRONT A DEFENDRE LE DROIT A LA VIE ET LE POUVOIR DES OUVRIERS ET DES PAYSANS''.-

''CES ARMES -A-T-IL PRECISE- NE SONT PAS DES INSTRUMENTS OFFENSIFS CONTRE NOS VOISINS, MAIS BIEN CONTRE LES MERCENAIRES SOMOZISTES ET CONTRE LES TROUPES AMERICAINES ELLES-MEMES SI LES ETATS-UNIS OSAIENT LANCER UNE ATTAQUE DANS NOTRE PAYS''.-

LE PRESIDENT ORTEGA A INDIQUE QUE L'AGRESSION AMERICAINE AVAIT FAIT QUATORZE MILLE MORTS ET QUE MILLE HUIT CENT ONZE NICARAGUAYENS AVAIENT ETE BLESSES OU TUES RIEN QUE DANS LES QUATRE PREMIERS MOIS DE L'ANNEE. 567 D'ENTRE EUX ETAIENT DES TRAVAILLEURS.-

LE PRESIDENT A ENSUITE CENTRE SON DISCOURS SUR LA CRISE ECONOMIQUE QUE CONNAIT LE NICARAGUA EN CONSEQUENCE DES DIVERSES FORMES DE L'AGRESSION AMERICAINE. IL A DIT QUE LE PLAN ECONOMIQUE 1986 NE POURRA PAS ETRE TENU POUR CETTE RAISON FONDAMENTALE.-

IL A PRECISE QUE LES EXPORTATIONS NICARAGUAYENNES N'ATTEINDRONT CETTE ANNEE QUE LA VALEUR DE 260 MILLIONS DE DOLLARS SOIT CENT MILLIONS DE DOLLARS DE MOINS QUE NE LE PREVOYAIT LE PLAN ECONOMIQUE (360 MILLIONS DE DOLLARS).-

DU FAIT DE CETTE DIMINUTION DES ENTREES DE DEVICES, LE PLAN DEVRA ETRE RAJUSTE POUR POUVOIR REpondre AUX BESOINS DU FRONT ET DE LA POPULATION LABORIEUSE.-

LE PRESIDENT A SOULIGNE QUE L'ACCENT SERA MIS POUR CE QUI RESTE DE L'ANNEE SUR L'AUGMENTATION DE LA PRODUCTIVITE ET DE L'EFFICACITE DU TRAVAIL ET SUR L'ECONOMIE DU MATERIEL ET CE, EN DEBIT DES MAIGRES RESSOURCES MATERIELLES DU PAYS.-

IL EXISTE SIX CENTRALES SYNDICALES OUVRIERES AU NICARAGUA. LEUR EVENTAIL VA DES ORGANISATIONS PRO-SANDINISTES COMME LA CST JUSQU'A DES ORGANISATIONS MEMBRES DE LA COORDINATION DEMOCRATIQUE NICARAGUAYENNE ''RAMIRO SACASA'', DE DROITE, TELLE LA CENTRALE DES TRAVAILLEURS DU NICARAGUA.-

LA CST EST LA PREMIERE CENTRALE SYNDICALE. ELLE SYNDIQUE 150 MILLE OUVRIERS SOIT 90 POUR CENT DES SALARIES DE L'INDUSTRIE ET DE L'AGRO-INDUSTRIE.-

ELLE A ETE CREEE APRES LA VICTOIRE DE LA REVOLUTION POPULAIRE SANDINISTE MAIS SES CADRES ONT TRAVAILLE DANS LA CLANDESTINITE A L'EPOQUE DE LA DICTATURE. A LA DIFFERENCE D'AUTRES ORGANISATIONS SYNDICALES DONT LES REVENDICATIONS REFLETENT DES POSITIONS ECONOMISTES, LA CST A POUR OBJECTIF LA TRANSFORMATION DE TOUTE LA SOCIETE.-

LA CST EST CRITIQUEE PAR DES CENTRALES SYNDICALES QUI, PAR AILLEURS, ENTRETIENNENT ENTRE ELLES DE PROFONDES DIVERGENCES. CE SONT LA CONFEDERATION GENERALE DES TRAVAILLEURS (INDEPENDANTE) OU CGT (I), LIEE AU PARTI SOCIALISTE NICARAGUAYEN, (PSN), LA CENTRALE D'ACTION ET D'UNITE SYNDICALE OU CAUS, LIEE AU PARTI COMMUNISTE DU NICARAGUA (PC DE N), LA CENTRALE DES TRAVAILLEURS NICARAGUAYENS (AUTONOME) OU CTN (A), LIEE AU PARTI POPULAIRE SOCIAL CHRETIEN (PPSC), LA CONFEDERATION D'UNIFICATION SYNDICALE OU CUS, LIEE AU PARTI SOCIAL DEMOCRATE (PSD) ET LA CENTRALE DES TRAVAILLEURS DU NICARAGUA OU CTN, LIEE AU PARTI SOCIAL CHRETIEN (PSC).-

CES CENTRALES SYNDICALES ATTAQUENT LA CST PARCE QUE CHACUNE D'ENTRE ELLES SOUHAITE DOMINER LE MOUVEMENT SYNDICAL NICARAGUAYEN BIEN QUE LA REALITE CONTREDISE LEURS AMBITIONS PUISQU'AU TOTAL ELLES NE REPRESENTENT TOUTES ENSEMBLES QUE 10 POUR CENT DES SYNDIQUES.-

EN EFFET, SIX ORGANISATIONS SYNDICALES TEMOIGNENT DE L'EXISTENCE ET DE LA FORCE DU COURANT SANDINISTE PARMIS LES OUVRIERS AGRICOLES, LES OUVRIERS DE L'INDUSTRIE, LES ENSEIGNANTS, LES TRAVAILLEURS DE LA SANTE ET LES JOURNALISTES. PLUS DE 200 MILLE TRAVAILLEURS SOIT 80 POUR CENT DES SALARIES Y SONT AFFILIES.-

AVEC UN PEU PLUS DE 20 MILLE SYNDIQUES, LES SYNDICATS REPRESENTANTS LE PSN, LE PC DE N ET LE MOUVEMENT D'ACTION POPULAIRE MARXISTE LENINISTE (MAP-ML) VIENNENT LOIN DERRIERE, EN SECONDE POSITION.-

ENFIN, UNE FRACTION TRES MINORITAIRE DE LA CLASSE OUVRIERE EST CONTROLEE PAR LA CTN D'OBEDIENCE DEMOCRATE-CHRETIEN QUI S'EST SCINDEE EN DEUX EN 1980 ET PAR LA CUS. CTN ET CUS ONT A ELLES DEUX MOINS DE 6 MILLE ADHERENTS.-

UN COMITE UNITAIRE POUR LA CELEBRATION DU PREMIER MAI AVAIT ETE CONSTITUE A LA FIN JANVIER PAR LA CST, LA CGT (I) ET LA CAUS. LA CUS ET LA CTN AINSI QUE D'AUTRES ORGANISATIONS PROFESSIONNELLES AVAIENT MANIFESTE DES LE DEBUT QU'ELLES N'ETAIENT PAS INTERESSEES PAR UNE MANIFESTATION UNITAIRE.-

LA CUS ET LA CTN SONT MEMBRES DE LA COORDINATION 'RAMIRO SACASA' DONT FONT EGALEMENT PARTIE DES PARTIS DE DROITE (PARTI SOCIAL-CHRETIEN-PSC, PARTI SOCIAL-DEMOCRATE-PSD, PARTI LIBERAL CONSTITUTIONNALISTE-PLC-) ET L'ORGANISATION PATRONALE COSEP.-

C'EST LA QUESTION DE LA PARTICIPATION DU PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE A LA MANIFESTATION DU PREMIER MAI QUI A EMPECHE LA CST, LA CAUS ET LA CGT (I) D'ABOUTIR A UNE CELEBRATION UNITAIRE.- (A SUTVRF)

LA CST PROPOSAIT DE FAIRE DE L'ALLOCUTION DU PRESIDENT ORTEGA LE MORCEAU PRINCIPAL DU MEETING DU PREMIER MAI ET DE DONNER A CHAQUE CENTRALE SYNDICALE UN TEMPS DE PAROLE DE CINQ MINUTES.

LA CAUS, LA CGT (I) ET LA CTN (A) ESTIMAIENT DE LEUR COTE QUE SI LE PRESIDENT PARTICIPAIT A LA CELEBRATION DU PREMIER MAI CE NE POUVAIT ETRE QU'EN QUALITE D'INVITE DES CENTRALES SYNDICALES. ELLES DEMANDAIENT A CE QUE CHAQUE CENTRALE DISPOSE D'UN TEMPS DE PAROLE DE DIX MINUTES, LA FIN DU MEETING ETANT RESERVEE A L'ALLOCUTION PRESIDENTIELLE.

A LEURS YEUX, ON AURAIT PRIVE LA FETE DU PREMIER MAI DE SON VERITABLE SENS EN LUI DONNANT UN CARACTERE OFFICIEL.

LE SECRETAIRE DES RELATIONS INTERNATIONALES DE LA CGT (I) ALEJANDRO SOLORZANO, A AFFIRME A CE SUJET QUE SI LA CELEBRATION DU PREMIER MAI DEVENAIT UNE ACTIVITE A CARACTERE OFFICIEL, SON PRINCIPAL OBJECTIF QUI ETAIT DE MONTRER A L'OPINION MONDIALE UN MOUVEMENT OUVRIER NICARAGUAYEN FORMANT UN SEUL ET MEME BLOC CONTRE TOUTE AGRESSION MILITAIRE NE POUVAIT QU'ECHOUER.

SELON DENIS MELENDEZ, MEMBRE DES INSTANCES EXECUTIVES DE LA CST, UNE TELLE POSITION EST IRRREALISTE AU NICARAGUA CAR LA CONJONCTURE QUE VIT LE PAYS ET L'IMMINENCE D'UNE POSSIBLE INVASION MILITAIRE VISANT A DETRUIRE LE POUVOIR REVOLUTIONNAIRE FONT QUE LA FETE DU TRAVAIL DOIT ETRE L'OCCASION D'UN RASSEMBLEMENT SANS EXCLUSIVE DE LA POPULATION.

'AU MOMENT, OÙ POUR VAINCRE LES TROUPES MERCENAIRES QUI NOUS FONT LA GUERRE NOUS CONCENTRONS NOS EFFORTS, AU MOMENT OÙ IL S'AGIT DE TENIR NOS ENGAGEMENTS AU NIVEAU DE LA PRODUCTION EN ATTEIGNANT LES OBJECTIFS DU PLAN, NOUS AVONS BESOIN EN PLUS DE LA PARTICIPATION DES TRAVAILLEURS, DU CONCOURS DE LEURS FAMILLES ET DE CELUI DE TOUTE LA NATION'', A-T-IL SOULIGNE.

MELENDEZ A REPONDU A CEUX QUI ACCUSAIENT LA CST DE VOULOIR TRANSFORMER LE PREMIER MAI EN CEREMONIE PRO-GOUVERNEMENTALE: 'CETTE REVOLUTION EST VOTRE REVOLUTION NOUS DIT LE GOUVERNEMENT, ET NOUS, N'AVONS PAS PEUR D'AFFIRMER QUE CETTE REVOLUTION EST OFFICIELLEMENT LA NOTRE. CETTE REVOLUTION, C'EST NOTRE PROJET HISTORIQUE ET C'EST ELLE QUE NOUS ALLONS DEFENDRE'.

POUR LE DIRIGEANT DE LA CST, LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE EST 'LE PREMIER TRAVAILLEUR DU NICARAGUA, UN COMPANERO TRAVAILLEUR DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE QUI CONSACRE SON ENERGIE, SES EFFORTS ET SON TALENT AU SERVICE DE LA NATION TOUTE ENTIERE'.

D'AUTRES DIVERGENCES ONT EGALEMENT FAIT QUE LA CTN (A) A DECIDE, EN DERNIERE MINUTE, SUIVANT L'AVIS DES REPRESENTANTS DE SES SYNDICATS, DE CELEBRER SEULE LE CENTENAIRE DU PREMIER MAI.

C'EST EN 1962 QUE LE PARTI SOCIAL-CHRETIEN A CONSTITUE LA CTN. LE PSC AVAIT LUI MEME ETE CONSTITUE PAR DES TRANSFUGES DU PARTI CONSERVATEUR. CE PARTI BOURGEOIS REFORMISTE A AUSSITOT CHERCHE A DIVISER LE MOUVEMENT SYNDICAL.

LA CUS S'EST CONSTITUEE QUELQUES ANNEES APRES, EN 1968, SOUS L'INFLUENCE DU SYNDICALISME AMERICAIN DONT DES MEMBRES SE SONT BIEN SOUVENT INFILTRES DANS LE MOUVEMENT SYNDICAL LATINO-AMERICAIN. DES SA NAISSANCE, LA CUS S'EST LIEE A DIVERS INSTITUTS SPECIALISES DANS LA PROMOTION DU 'SYNDICALISME LIBRE'.

LA CAUS ET LA CGT (I) ONT TENU LEUR MEETING DU PREMIER MAI SUR LA PLACE 'ANA MARIA', PRES DU MARCHE ROBERTO HUEMBES, AVANT DE DEFILER DANS LES RUES DES QUARTIERS EST DE LA CAPITALE.

LA CTN (A) A TENU MEETING DANS SES PROPRES LOCAUX. ELLE A DENONCE A CETTE OCCASION L'INGERENCE DU GOUVERNEMENT AMERICAIN ET LA 'PARTICIPATION SOVIETIQUE' DANS LES AFFAIRES DU NICARAGUA.

C'EST DANS UNE EGLISE DE LA CAPITALE OU UNE MESSE A ETE CELEBREE PAR LE CARDINAL OBANDO Y BRAVO ET PAR L'EVEQUE PABLO ANTONIO VEGA, QUE LA CUS ET LA CTN ONT CELEBRE A LEUR MANIERE LE PREMIER MAI.

GUATEMALA: LES VICE-PRESIDENTS D'AMERIQUE CENTRALE ADOPTENT L'ORDRE DU JOUR DU PROCHAIN SOMMET D'ESQUIPULAS.

CIUDAD DE GUATEMALA, MAI (ANN).- APRES DEUX JOURS DE 'DELIBERATIONS FRANCHES ET CORDIALES', LES VICE-PRESIDENTS CENTRE-AMERICAINS ONT ADOPTE DANS CETTE CAPITALE LA PROPOSITION FINALE DE L'ORDRE DU JOUR ET DU PROGRAMME DE TRAVAIL QU'EXECUTERONT LES PRESIDENTS DE L'ISTHME LORS DU PROCHAIN SOMMET D'ESQUIPULAS.

UN COMMUNIQUE CONJOINT SIGNE DES VICE-PRESIDENTS DU GUATEMALA, ROBERTO CARPIO, DU SALVADOR, RODOLFO CASTILLO, DU HONDURAS, JAIME ROSENTHAL, DU NICARAGUA, SERGIO RAMIREZ ET DU COSTA RICA, ARMANDO ARAUZ, A QUALIFIE LES DELIBERATIONS QUI ONT EU LIEU LES 3 ET 4 MAI DANS CETTE CAPITALE DE 'CORDIALES ET FRANCHES'.

LE COMMUNIQUE SOULIGNE QUE LES VICE-PRESIDENTS D'AMERIQUE CENTRALE, DANS UNE CADRE DE FRATERNITE CENTRE-AMERICAINE, SE SONT ENTENDUS POUR APPROUVER L'ORDRE DU JOUR ET LE PROGRAMME DU SOMMET QUE TIENDRONT LES PRESIDENTS CENTRE-AMERICAINS LES 24 ET 25 MAI PROCHAINS DANS LA VILLE D'ESQUIPULAS.

DURANT CETTE REUNION, DECLARE LE COMMUNIQUE, 'LES SUJETS CONTRIBUANT A LA CONSOLIDATION DE LA PAIX, DE LA DEMOCRATIE, DE LA SECURITE ET DE LA STABILITE DES PAYS FRERES SERONT SOULEVES'.

LES VICE-PRESIDENTS ONT AUSSI NOTE QU'AU COURS DE LEUR RENCONTRE ILS AVAIENT PREPARE EGALEMENT LES DOCUMENTS ESSENTIELS OU EST RECUEILLIE LA VOLONTE POLITIQUE DES ETATS CENTRE-AMERICAINS D'OEUVRER DE MANIERE ACTIVE AU DEVELOPPEMENT D'INSTRUMENTS FACILITANT LA COEXISTENCE PACIFIQUE ENTRE LES ETATS DE LA REGION AINSI QU'AU DEVELOPPEMENT POLITIQUE ET SOCIAL POSTERIEUR.

MM. CARPIO, CASTILLO, ROSENTHAL, RAMIREZ, ARAUZ ET JORGE MANUEL DENGO (VICE-PRESIDENT ELU DU COSTA RICA QUI ASSISTAIT AUSSI A LA REUNION) ONT REMERCIE LE PEUPLE ET LE GOUVERNEMENT DU GUATEMALA POUR 'LES PREUVES D'AMITIE ET DE FRATERNITE' QU'ILS LEUR ONT APORTEES DURANT LEUR SEJOUR AU PAYS.

L'ORDRE DU JOUR ADOPTE PAR LES VICE-PRESIDENTS A POUR PREMIER POINT LA CREATION DU PARLEMENT CENTRE-AMERICAIN ET SON IMPORTANCE DANS LES NEGOCIATIONS DES PROBLEMES POLITIQUES, ECONOMIQUES, SOCIAUX ET DE SECURITE COLLECTIVE EN AMERIQUE CENTRALE.

UN AUTRE DES POINTS MENTIONNES EST CELUI DES NEGOCIATIONS DE PAIX DE CONTADORA ET DES MECANISMES CONCERNANT LA NEGOCIATION POLITIQUE ET LA SECURITE DE LA REGION.-

L'ORDRE DU JOUR FAIT AUSSI REFERENCE A LA RESTRUCTURATION DU PROCESSUS D'INTEGRATION CENTRE-AMERICAINE. AUX ASPECTS ECONOMIQUES ET SOCIAUX, PROCEDURES DE COOPERATION AVEC LA COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE ET AUX CONSIDERATIONS SUR LA FUTURE COMMUNAUTE ECONOMIQUE CENTRE-AMERICAINE.

LES VICE-PRESIDENTS SE SONT EN OUTRE REFERES AU RENFORCEMENT DU COMMERCE INTER-REGIONAL ET AUX BASES DE SOLUTION DE LA DETTE CENTRE-AMERICAINE.

DE SON COTE, LE VICE-PRESIDENT GUATEMALTEQUE, CLOTURANT LA RENCONTRE, A DECLARE A LA PRESSE QUE LA DEMARCHE DE CONTADORA ETAIT "FONDAMENTALE" POUR L'ORDRE DU JOUR DU RENDEZ-VOUS D'ESQUIPULAS. "C'EST UNE INITIATIVE QUI AIDE A CHERCHER LA PAIX DANS LA REGION ET EST APPUYEE RESOLUMENT PAR LES CINQ PRESIDENTS CENTRE-AMERICAINS", A-T-IL REVELE.

CARPIO NICOLLE A SOUTENU QUE LE PARLEMENT CENTRE-AMERICAIN ET CONTADORA NE DOIVENT PAS ETRE EN CONTRADICTION ET A NIE QUE CES DEUX INITIATIVES NE S'EXCLUENT.

"NOUS REMERCIONS CONTADORA POUR L'EFFORT QU'IL A ACCOMPLI ET POUR SON INTERET A CHERCHER LA PAIX DANS LA REGION. LE PROCESSUS DE PAIX N'EST PAS FACILE, C'EST UNE TACHE QUI REVIENT MAINTENANT A ESQUIPULAS", A FAIT REMARQUER LE VICE-PRESIDENT. IL A AJOUTE QUE LE SUCCES OBTENU DEPENDRA DES CENTRE-AMERICAINS EUX-MEMES "QUI AURONT PRIS ENTRE LEURS MAINS LE GOUVERNAIL".-

LA DECISION DES CINQ PAYS DE LA REGION DE RECHERCHER DES SOLUTIONS A LEURS PROPRES PROBLEMES, A-T-IL POURSUIVI, EST UN FAIT QUI MARQUERA VRAIMENT L'HISTOIRE DES PAYS DE L'AMERIQUE CENTRALE, A "UNE EPOQUE DIFFICILE ET COMPLIQUEE".-

CARPIO A MANIFESTE QUE L'EFFORT DES GOUVERNEMENTS CENTRE-AMERICAINS PEUT ETRE "UNE DEMARCHE TRES POSITIVE" ET A AJOUTE QU'IL LE SERA DANS LA MESURE OU LES PAYS DE L'ISTHME "SONT DESIREUX DE FAIRE LA PAIX QUI LEUR ASSURERA LE DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE, POLITIQUE ET SOCIAL DANS L'INTEGRATION QUE RECHERCHENT LES GOUVERNEMENTS DE L'AMERIQUE CENTRALE".-

ENFIN, IL A QUALIFIE LA REUNION D'ESQUIPULAS ET L'INITIATIVE SUR LE PARLEMENT CENTRE-AMERICAIN COMME "UN PAS FONDAMENTAL FAIT PAR (LES PAYS) D'AMERIQUE CENTRALE POUR DIRIGER ET TENTER DE DIRIGER LEUR DESTIN PAR EUX-MEMES".-

NICARAGUA: CLOTURE DU PREMIER CONGRES PAYSAN.

MANAGUA, AVRIL (ANN).- LES PRINCIPALES RESOLUTIONS DU PREMIER CONGRES PAYSAN QUI S'EST TERMINE LE 27 AVRIL DANS CETTE CAPITALE ONT ETE LA PARTICIPATION A LA DEFENSE NATIONALE, L'ACCROISSEMENT DE LA PRODUCTIVITE ET DE LA PRODUCTION DANS L'AGRICULTURE, LE RENFORCEMENT DE L'ALLIANCE OUVRIER-PAYSAN ET L'APPUI A LA POLITIQUE DU GOUVERNEMENT D'ETENDRE LA REFORME AGRAIRE.-

S'ADRESSANT AU PRESIDENT DANIEL ORTEGA, AU VICE-PRESIDENT SERGIO RAMIREZ, AUX MEMBRES DE LA DIRECTION NATIONALE DU FSLN, A PLUS DE CINQ CENTS DELEGUES DE TOUTES LES REGIONS DU PAYS ET A DES DELEGATIONS ETRANGERES, LE PRESIDENT DE L'UNION NATIONALE DES AGRICULTEURS ET DES ELEVEURS (UNAG), DANIEL NUNEZ, A RAPPELE QUE PLUS DE MILLE ASSEMBLEES SE SONT TENUES A TRAVERS LE PAYS POUR LA PREPARATION DU CONGRES. L'UNAG REGROUPE LES PETITS ET MOYENS PRODUCTEURS DU SECTEUR AGRICOLE AU NICARAGUA.-

"LA DEFENSE EST NOTRE PREMIERE LIGNE DE TRAVAIL" A SOULIGNE LE DIRIGEANT PAYSAN DEVANT UN PUBLIC QUI REMPLISSAIT LA PLACE DES "NON ALIGNES", AJOUTANT QUE LES OUVRIERS ET LES PAYSANS FORMENT "L'UNITE NATIONALE, AVEC LES ETUDIANTS, LES INTELLECTUELS ET LES PROFESSIONNELS".

IL A RAPPELE LES CENTAINES DE PRODUCTEURS ET DE PAYSANS ASSASSINES CES DERNIERES ANNEES PAR LES GROUPES CONTRE-REVOLUTIONNAIRES ET LES EFFORTS QUI S'EFFECTUENT QUOTIDIENNEMENT DANS LES COOPERATIVES SITUÉES DANS LES ZONES DE GUERRE, INDIQUANT QUE LE NICARAGUA "EST UN PAYS DE PAYSANS".

MEMBRE DE L'ASSEMBLEE NATIONALE, NUNEZ A DE PLUS LANCE UN APPEL AUX PAYSANS ET AUX PRODUCTEURS POUR QU'ILS REDOUBLENT LEUR TRAVAIL QUOTIDIEN, AUGMENTENT LA PRODUCTION ET LA PRODUCTIVITE, LEUR RAPPELANT QUE 80 POUR CENT DES DEVICES OBTENUES PAR LE NICARAGUA PROVIENNENT DU SECTEUR AGRICOLE.

LA REFORME AGRAIRE MISE EN OEUVRE PAR LA REVOLUTION SANDINISTE DEPUIS 1980 A ETE DEFINIE PAR LE PRESIDENT DE L'UNAG COMME "LA PLUS MURE, LA PLUS HUMAINE ET LA PLUS RESPECTUEUSE QU'AUCUN PAYS N'AIT REALISEE" DANS DES CONDITIONS D'AGRESSION COMME CELLES QUE VIT LE PAYS.

PAR LA MEME OCCASION, IL A MANIFESTE QUE LE PROBLEME DE LA DEMANDE DE TERRE DOIT SE RESOUDRE "DE MANIERE JUSTE ET ORDONNEE". LE GOUVERNEMENT NICARAGUAYEN ANNONCAIT RECEMMENT QUE PENDANT L'ANNEE 1986 IL REMETTRA 504 MILLE 778 "MANZANAS" (UNE MANZANA = 0.7 HECTARE) DE TERRE AFIN DE REPENDRE AUX FORTES PRESSIONS PAYSANNES. DE CE CHIFFRE, PLUS DE 170 MILLE "MANZANAS" SERONT REMISES AUX PAYSANS DANS LES PROCHAINS JOURS, C'EST-A-DIRE, AVANT LA PREMIERE DES DEUX SEMAILLES ANNUELLES QUI DEBUTE EN MAI AVEC LA SAISON DES PLUIES.

NUNEZ A AFFIRME, PARMIS LES MOTS D'ORDRE DES ASSISTANTS, QUE LES PAYSANS SONT PRETS A ALLER DANS LES REGIONS MONTAGNEUSES POUR AUGMENTER LA PRODUCTION AGRICOLE ET FORTIFIER LES POLES DE DEVELOPPEMENT.

L'APPROVISIONNEMENT DE PRODUITS AGRICOLES ET DE CONSOMMATION A AUSSI ETE CITE PAR LE DIRIGEANT PAYSAN COMME L'UNE DES PREOCCUPATIONS MAJEURES DES HABITANTS DE LA CAMPAGNE.

APRES LUI, LE COMMANDANT VICTOR TIRADO LOPEZ, MEMBRE DE LA DIRECTION NATIONALE D FRONT SANDINISTE A SOULIGNE QUE L'ALLIANCE ENTRE LES OUVRIERS ET LES PAYSANS "EST LA FORCE DECISIVE DE LA REVOLUTION", EXPLIQUANT ENSUITE QUE L'ASPIRATION A LA TERRE EST "VIEILLE" PARMIS LA PAYSANERIE NICARAGUAYENNE.

A CE SUJET, IL A FAIT REMARQUER QUE LE GOUVERNEMENT PENSE CONTINUER A ETENDRE LA REFORME AGRAIRE "JUSQU'A SATISFAIRE COMPLETEMENT LES JUSTES REVENDICATIONS DE CEUX QUI N'ONT PAS DE TERRE OU EN ONT PEU".-

CONCERNANT LES MODIFICATIONS APPORTEES A LA LOI DE REFORME AGRAIRE AU DEBUT DE 1986 QUI ANNULAIENT LES LIMITES POUR LES EXPROPRIATIONS DES TERRES ABANDONNEES OU MAL UTILISEES, LE COMMANDANT TIRADO NOTAIT QU'IL ETAIT NECESSAIRE QUE CEUX "QUI ONT BEAUCOUP DE TERRES LES VENDENT, LES ECHANGENT OU LES DONNENT".-

C'EST SEULEMENT AINSI, C'EST-A-DIRE, AVEC LA PARTICIPATION DES GRANDS PROPRIETAIRES, QUE L'ON PARVIENDRA A BOUCHER "LA BRECHE D'INEGALITE SOCIALE ET ECONOMIQUE", A-T-IL DIT. L'OBJECTIF DU GOUVERNEMENT N'EST PAS D'EN FINIR AVEC LA PROPRIETE PRIVEE MAIS D'EFFECTUER AVEC JUSTICE LA REDISTRIBUTION DE LA TERRE" ET D'EN FINIR AVEC LA MISERE ATAVIQUE A LA CAMPAGNE".

APRES D'AVOIR SOULEVE LA NECESSITE D'EN FINIR AVEC L'AGRESSION QU'ENDURE LE NICARAGUA DEPUIS CINQ ANS, LE DIRIGEANT SANDINISTE A ANALYSE LA POLITIQUE DE L'ADMINISTRATION AMERICAINE, INDIQUANT QUE "REAGAN ENTRAINE LE MONDE AU BORD DE LA GUERRE".

LE NICARAGUA, SELON TIRADO, FAIT DES EFFORTS POUR ETENDRE LA PAIX EN AMERIQUE CENTRALE, MALGRE LA POLITIQUE BELLICISTE DES ETATS-UNIS.-

"NOUS CONTRIBUONS A LA PAIX" AVEC LE RENFORCEMENT DE L'UNITE NATIONALE ENTRE TOUS LES SECTEURS SOCIAUX NICARAGUAYENS, A CONCLU LE COMMANDANT TIRADO.-

PLUS DE CINQ CENTS DELEGUES PAYSANS, PROVENANT DE TOUS LES COINS DU PAYS, SE SONT REUNIS A MANAGUA DURANT DEUX JOURS. ILS REPRESENTAIENT LES 140 MILLE AFFILIES QUE COMPTE L'UNAG.-

LES PRINCIPAUX PROBLEMES SOULEVES PAR LES DELEGUES TOUCHENT LE TRANSPORT, LES VOIES DE COMMUNICATION, L'APPROVISIONNEMENT DE PRODUITS CHIMIQUES POUR L'AGRICULTURE ET LA SOUPLESSE DES TRANSACTIONS BANCAIRES.-

NICARAGUA: LA REVOLUTION SANDINISTE SE RADICALISE MALGRE LA
DETERIORATION DE L'ECONOMIE.

MANAGUA, MAI (ANN).- MALGRE LA GRAVE DETERIORATION DE L'ECONOMIE DU PAYS, LE GOUVERNEMENT SANDINISTE RADICALISE LE PROCESSUS REVOLUTIONNAIRE TOUT EN ORGANISANT LE PEUPLE POUR RESISTER A UNE EVENTUELLE INVASION AMERICAINE AU NICARAGUA.-

DANIEL ORTEGA, PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE, A ANNONCE LE PREMIER MAI DERNIER QUE LES EXPORTATIONS TOTALES DU NICARAGUA SERAIT DE 100 MILLIONS DE DOLLARS DE MOINS QUE PREVU, LA RAISON PRINCIPALE ETANT LE MANQUE DE RESSOURCES VENANT DE L'EXTERIEUR.-

CE FAIT ILLUSTRE BIEN LA SITUATION GENERALE QUE VIT LE NICARAGUA, PAYS QUI DOIT FAIRE FACE A UNE AGRESSION AMERICAINE CONSTANTE QUI A PRIS, AU COURS DES QUATRE DERNIERES ANNEES, LA FORME D'UNE GUERRE CONTRE-REVOLUTIONNAIRE, DE DEUX ANNEES DE BLOCUS FINANCIER DE LA PART DES ORGANISMES MULTILATERAUX ET DE PLUS D'UN AN D'EMBARGO COMMERCIAL.-

TOUT CECI AJOUTE A LA CROISSANTE DETERIORATION DES TERMES DE L'ECHANGE SUR LE MARCHE MONDIAL A FAIT, QU'AU COURS DES DEUX DERNIERES ANNEES, LE NICARAGUA A VU DIMINUER LE VOLUME ET LA VALEUR DE SES EXPORTATIONS ALORS QUE LE PHENOMENE CONTRAIRE SE PRODUISAIT AVEC SES IMPORTATIONS.-

SELON ORTEGA CETTE TENDANCE A LA DETERIORATION SE POURSUIVRA PENDANT TOUTE L'ANNEE EN COURS, A TEL POINT QUE DOIVENT ETRE REVISEES TOUS LES OBJECTIFS ECONOMIQUES FIXES DANS LE PLAN DE L'ANNEE 1986 QUI VISAIENT A UNE CROISSANCE DE 4.9 POUR CENT DU PRODUIT INTERIEUR BRUT (PIB).-

LORSQUE LE PRESIDENT NICARAGUAYEN EXPLIQUE QUE LA BAISSSE DES EXPORTATIONS REPOSE PRINCIPALEMENT SUR LE MANQUE DE RESSOURCES VENANT DE L'EXTERIEUR, ON PEUT SUPPOSER QU'IL Y AURA AUSSI UNE REDUCTION DU VOLUME DES IMPORTATIONS AVEC L'IMPACT NEGATIF CONSECUTIF SUR LE VOLUME NATIONAL DE PRODUCTION.-

LA SITUATION EST D'AUTANT PLUS CRITIQUE QUE L'EACHEANCE D'UN DELAI DE DOUZE MOIS QUE LA BANQUE INTERNATIONALE AVAIT ACCORDE AU NICARAGUA POUR LE PAIEMENT DU SERVICE ET DU CAPITAL DE SA DETTE EXTERIEURE ARRIVE A TERME. DES DONNEES OFFICIELLES ESTIMENT A PLUS DE MILLE 500 MILLIONS DE DOLLARS LE SERVICE DE LA DETTE DU EN AVRIL 1986.-

CEPENDANT, LES EXPORTATIONS NICARAGUAYENNES DE 1985 N'ONT ATTEINT QUE 301 MILLIONS DE DOLLARS ENTRAINANT UN DEFICIT COMMERCIAL DE 531 MILLIONS DE DOLLARS (LE PLUS ELEVE JUSQU'A MAINTENANT). POUR L'ANNEE 1986, ON PREVOIT MAINTENANT DES REVENUS DE L'ORDRE DE 260 A 270 MILLIONS DE DOLLARS, SOIT CENT MILLIONS DE MOINS QUE LES PREVISIONS INITIALES.-

MALGRE CES DIFFICULTES ECONOMIQUES, LE GOUVERNEMENT A DECIDE DE RADICALISER LE PROCESSUS REVOLUTIONNAIRE EN 1986 AVEC L'APPROFONDISSEMENT DE LA REFORME AGRAIRE QUI TRANSFORME LA STRUCTURE DU SECTEUR AGRICOLE, BASE ECONOMIQUE DU NICARAGUA.-

L'AGRICULTURE GENERE 80 POUR CENT DES DEVISES QUE RECOIT LE PAYS POUR SES EXPORTATIONS ET PRODUIT L'ESSENTIEL DE L'ALIMENTATION DE LA POPULATION. LES PRODUITS D'EXPORTATION SONT PRINCIPALEMENT LE CAFE LE COTON, LE SUCRE, LA VIANDE ET LE SESAME ALORS QU'AU NIVEAU DE LA CONSOMMATION INTERIEURE FIGURENT LE RIZ, LE HARICOT, LE MAIS, LES PRODUITS MARAICHERS, LE SORGHO ET LA PRODUCTION AVICOLE ET PORCINE.-

LA PROPRIETE D'ENVIRON 50 POUR CENT DES TERRES CULTIVABLES DU NICARAGUA ONT SUBI DES TRANSFORMATIONS ENTRE 1979 ET 1985. CES TRANSFORMATIONS ONT ENTRAINE LA CREATION DE L'AIRE PROPRIETE DU PEUPLE ET DU MOUVEMENT COOPERATIVE QUI REGROUPE ENVIRON 70 MILLE PAYSANS, A QUOI IL FAUT AJOUTER LE FAIT QUE DES MILLIERS DE PRODUCTEURS INDEPENDANTS ONT BENEFICIE DE LA NOUVELLE DISTRIBUTION DE LA TERRE.-

JAIME WHEELOCK ROMAN, MINISTRE DU DEVELOPPEMENT AGRICOLE ET DE LA REFORME AGRAIRE A AFFIRME, AU COURS DU PREMIER CONGRES PAYSANS QUI S'EST TENU DU 25 AU 27 AVRIL, QUE 353 MILLE HECTARES DE TERRES DE PLUS SERONT DISTRIBUEES A PLUS DE 21 MILLE PAYSANS.-

AINSI LA STRUCTURE DE LA PROPRIETE DE LA TERRE SERA STABILISEE DANS UN RAPPORT DE FORCE QUI, EXPRIME SOUS FORME DE POURCENTAGE, SIGNIFIERA LA REDUCTION DU LATIFUNDIO A ONZE POUR CENT (AVANT LA REVOLUTION CE POURCENTAGE S'ELEVAIT A 46 POUR CENT DE LA TERRE), ALORS QUE LES COOPERATIVES OCCUPERONT 20 POUR CENT DES TERRES, L'AIRE PROPRIETE DU PEUPLE 19 POUR CENT ET LES GRANDS PRODUCTEURS (ET NON LES PROPRIETAIRES TERRIENS), 13 POUR CENT. LE RESTE DES TERRES RESTERONT AUX MAINS DES PETITS ET DES MOYENS PRODUCTEURS INDEPENDANTS.-

A LA SUITE DE L'ANNONCE DU MINISTRE, UNE FACTION DISSIDENTE DU PARTI CONSERVATEUR DEMOCRATE (PCD) D'OPPOSITION A PRESENTE A L'ASSEMBLEE NATIONALE UNE MOTION DEMANDANT DE DECRETER 'UN MORATOIRE DE DIX ANS SUR LA REFORME AGRAIRE'. LE 29 AVRIL DERNIER, LE PARLEMENT A REJETE A UNE MAJORITE ECRASANTE (85 VOIX CONTRE ET 11) CETTE MANOEUVRE DES CONSERVATEURS QUI AVAIT RECU L'APPUI DU PARTI LIBERAL INDEPENDANT.-

SELON DES OBSERVATEURS INDEPENDANTS, IL EST EVIDENT QUE LE 'MORATOIRE' PROPOSE PAR LA DROITE CONSERVATRICE ET APPUYEE PAR LES LIBERAUX TENTAIT DE BLOQUER LA RADICALISATION DU PROCESSUS REVOLUTIONNAIRE DONT L'AXE CENTRAL SE BASE SUR LES TRANSFORMATIONS DU SECTEUR AGRICOLE AFIN DE SURMONTER LE RETARD SECLAIRE, LA DEPENDANCE ET LE SOUS-DEVELOPPEMENT DONT SOUFFRE LE PAYS.-

AU COURS DE SON INTERVENTION DEVANT PLUS DE 500 DELEGUES AU CONGRES PAYSAN, WHEELLOCK A PRECISE QU'A LA DIFFERENCE DES ANNEES ANTERIEURES, CHACUN DES 30 PROJETS DE DEVELOPPEMENT AGRO-INDUSTRIEL QUI SONT REALISES DANS TOUTES LES REGIONS DU NICARAGUA DEVRA ETRE COORDONNE AVEC LES PRODUCTEURS AFIN QUE CEUX-CI EN BENEFICIENT DIRECTEMENT.-

LE MINISTRE A INSISTE SUR LE FAIT QUE LES PROJETS DEVRONT DEVENIR DES 'POLES DE DEVELOPPEMENT SOCIO-ECONOMIQUE', QUE LES NOUVELLES REMISES DE TERRES SERONT GUIDES PAR CE CRITERE ET QUE LES DIVERSES INSTANCES DU GOUVERNEMENT ET DU FRONT SANDINISTE DEVRONT S'ASSURER QUE LES POLITIQUES D'INVESTISSEMENT SE TRADUISSENT EN BENEFICES REELS POUR LES PRODUCTEURS, EN PARTICULIER, LES PETITS ET LES MOYENS PRODUCTEURS.-

UNE FOIS QUE LES PROJETS AGRO-INDUSTRIELS COMMENCERONT A TRAVAILLER A PLEINE CAPACITE, A COURT OU A MOYEN TERME, ON S'ATTEND A CE QUE LE SECTEUR AGRAIRE SUBISSE UNE EXPANSION SENSIBLE QUI DEVRA SE TRADUIRE PAR LA RECUPERATION GLOBALE DE L'ECONOMIE NICARAGUAYENNE.-

ALORS QUE LE GOUVERNEMENT MET L'EMPHASE SUR LE FAIT QUE PUISQUE LES ETATS-UNIS MENENT UNE GUERRE ECONOMIQUE CONTRE LE NICARAGUA, LE PEUPLE NICARAGUAYEN DOIT RELEVER LE DEFI ET GAGNER CETTE BATAILLE.-

POUR TRIOMPHER SUR LE PLAN ECONOMIQUE, A DIT ORTEGA, IL EST NECESSAIRE D'ELEVER AU MAXIMUM LA PRODUCTIVITE, L'EFFICACITE ADMINISTRATIVE A TOUS LES NIVEAUX, L'ECONOMIE DES RESSOURCES, LA DISCIPLINE AU TRAVAIL ET DE DEVELOPPER L'ESPRIT CRITIQUE DES TRAVAILLEURS FACE AUX ERREURS ET AUX NEGLIGENCES OU QU'ELLES SE PRODUISENT.-

LE PRESIDENT A AUSSI DEMANDE D'AMELIORER LA DEFENSE NATIONALE ETANT DONNE LES CONTINUELLES MENACES D'INVASION AMERICAINE, AU COURS DES DERNIERS JOURS D'AVRIL, LES TROUPES AMERICAINES CANTONNEES AU HONDURAS ONT COMMENCE DES MANOEUVRES MILITAIRES CONJOINTES AVEC L'ARMEE HONDURIENNE CE QUI A ETE DENONCE COMME UNE FACON DE COUVRIR L'AUGMENTATION DE L'APPUI MILITAIRE AUX CONTRE-REVOLUTIONNAIRES QUI ONT AUSSI LEURS BASES DANS CE PAYS VOISIN.-

DE MEME, DES SOLDATS HONDURIENS ONT ATTAQUE A PLUSIEURS REPRISES DES POSTES FRONTALIERS NICARAGUAYENS CE QUI A DONNE LIEU A D'ENERGIQUES PROTESTATIONS DE LA PART DU GOUVERNEMENT NICARAGUAYEN QUI A QUALIFIE CES FAITS DE 'PROVOCATIONS' ORQUESTREES PAR L'AGENCE CENTRALE DE RESNSEIGNEMENTS (CIA) DES ETATS-UNIS DANS LE BUT DE DECLANCHER UNE GUERRE ENTRE LES DEUX PAYS AFIN DE JUSTIFIER L'INTERVENTION AMERICAINE.-

AU COURS D'UN DISCOURS PRONONCE DEVANT DES MILLIERS DE TRAVAILLEURS DE LA CAPITALE, ORTEGA A AFFIRME QUE 'CE PREMIER MAI NOUS NOUS ENGAGEONS DANS LA DEFENSE DE LA CAUSE LA PLUS NOBLE QU'AIT EMBRASSE L'HOMME SUR LA TERRE, LUTTER POUR L'ELIMINATION DE L'EXPLOITATION DE L'HOMME PAR L'HOMME'.-

LA PRESIDENT A CONCLU EN JURANT QUE 'RIEN NI PERSONNE NE NOUS DELOGERA JAMAIS DE CETTE TRANCHEE TROPICALE ET CELESTE QU'EST LA REVOLUTION POPULAIRE SANDINISTE. LA VICTOIRE SERA NOTRE'.-

NICARAGUA: DIALOGUE EGLISE-ETAT.

CIUDAD GUATEMALA, MAI (ANN).- LE VICE-PRESIDENT DU NICARAGUA, SERGIO RAMIREZ, A ANNONCE ICI QUE LE DIALOGUE ENTRE L'EGLISE ET L'ETAT POURRAIT REPREDRE DANS LES PROCHAINES SEMAINES.-

LE VICE-PRESIDENT A DECLARE A LA TELEVISION GUATEMALTEQUE QUE LE GOUVERNEMENT NICARAGUAYEN ETAIT ACTUELLEMENT EN TRAIN D'ETUDIER L'ORDRE DU JOUR D'UNE PROCHAINE REUNION QUI SE TIENDRAIT ENTRE LE PRESIDENT DANIEL ORTEGA ET LA CONFERENCE EPISCOPALE DONT LE CARDINAL OBANDO Y BRAVO EST LE PRESIDENT.-

SERGIO RAMIREZ A EXPLIQUE QUE DES ''QUESTIONS DE PROCEDURE'' AVAIENT CONDUIT A L'INTERRUPTION DU DIALOGUE ENGAGE A LA FIN DE L'ANNEE 1984. IL A RAPPELE QU'EN 1985, CE DIALOGUE S'ETAIT DEROULE NORMALEMENT.-

IL A RECONNU QU'ENTRE LE GOUVERNEMENT ET CERTAINS EVEQUES NICARAGUAYENS EXISTAIENT DES POINTS DE TENSION MAIS QUE CES DERNIERS NE RESULTAIENT PAS DE QUESTIONS INTERIEURES.-

''SI LE NICARAGUA N'ETAIT PAS SOUMIS A UNE AGRESSION ETRANGERE, JE CROIS QUE NOS RELATIONS SERAIENT PLUS SOUPLES ET PLUS FLUIDES''.-

''JE NE CROIS PAS TOUTEFOIS QUE CETTE SITUATION RESTERA SANS SOLUTION. L'ON TEND A ALLER VERS UNE STABILISATION DES RELATIONS EGLISE-ETAT ET A EN FAIRE DES RELATIONS CONSTRUCTIVES DANS L'AVENIR'', A-T-IL AJOUTE.-

LE VICE-PRESIDENT A REPONDU A CEUX QUI L'INTERROGEAIT SUR LA DEMANDE FAITE PAR LE CARDINAL OBANDO Y BRAVO AU GOUVERNEMENT NICARAGUAYEN EN FAVEUR D'UN DIALOGUE AVEC LA CONTRE-REVOLUTION, QUE CETTE EXIGENCE ETAIT DE CARACTERE POLITIQUE ET N'AVAIT RIEN DE PASTORAL.-

POUR LE NICARAGUA, DES RELATIONS CONSTRUCTIVES ENTRE L'EGLISE ET L'ETAT ONT COMME FONDEMENT SOLIDE, D'UNE PART, L'EXAMEN DES AFFAIRES RELIGIEUSES ET DES QUESTIONS CONCERNANT L'EGLISE ET, D'AUTRE PART, LA LIBERTE DE CULTE QUE L'ETAT DOIT GARANTIR POUR QUE LES CROYANTS PUISSENT EXERCER LEURS DROITS RELIGIEUX.-

''DISCUTER AVEC LA HIERARCHIE CATHOLIQUE SI LE GOUVERNEMENT DIALOGUERA OU PAS AVEC LA CONTRE-REVOLUTION ARMEE, C'EST PENETRER SUR LE TERRAIN POLITIQUE'', A REITERE M. RAMIREZ.-

LE VICE-PRESIDENT A DE NOUVEAU AFFIRME QUE LE NICARAGUA DESIRAIT DIALOGUER AVEC LES ETATS-UNIS ET NON AVEC LES FORCES CONTRE-REVOLUTIONNAIRES PARCE QUE C'ETAIT LA MAISON BLANCHE QUI PAYAIT, ARMAIT ET DIRIGEAIT ''L'ARMEE MERCENAIRE''.-

PAR AILLEURS, A-T-IL DIT, CERTAINS EVEQUES CATHOLIQUES ''SE LAISSENT SEDUIRE'' PAR L'ETALAGE DE FORCE ORGANISE PAR LE GOUVERNEMENT AMERICAIN QUI RECOURT AUSSI A L'ARME DE LA PROPAGANDE.-

IL A RAPPELE QUE LE CARDINAL OBANDO AVAIT ETE DECORE L'ANNEE DERNIERE PAR UNE FONDATION AMERICAINE D'EXTREME DROITE CLAIREMENT LIEE A LA L'AGENCE CENTRALE DE RENSEIGNEMENTS (CIA), LE CENTRE ''POUR LA LIBERTE ET LA RELIGION''.-

DANS LE MEME ORDRE D'IDEE, IL A EVOQUE LE VOYAGE FAIT EN MARS DERNIER A WASHINGTON PAR L'EVEQUE DE CHONTALES, MGR PABLO ANTONIO VEGA, A L'INVITATION D'UNE AUTRE FONDATION LIEE A LA CIA, LA FONDATION ''HERITAGE''. A CETTE OCCASION, L'EVEQUE AVAIT PARTICIPE AU COTE DES PRINCIPAUX LEADERS DE LA CONTRE-REVOLUTION A UNE OPERATION DESTINEE A APPUYER LE VOTE PAR LE CONGRES D'UNE AIDE DE CENT MILLIONS DE DOLLARS EN FAVEUR DES ''CONTRAS''.-

CET ARGENT N'EST EVIDEMMENT PAS DESTINE A DES OEUVRES RELIGIEUSES NICARAGUAYENNES, NI A LA CONSTRUCTION D'EGLISES, NI A L'EQUIPEMENT D'ECOLES OU DE CRECHES, IL EST DONNE POUR DETRUIRE, TUER, ASSASSINER ET ETENDRE PLUS ENCORE LE FEU DE LA GUERRE, A-T-IL DIT.-

POUR FINIR, SERGIO RAMIREZ A RECONNU QUE SI LE CARDINAL OBANDO AVAIT PARTICIPE AU RENVERSEMENT DE LA DICTATURE SOMOZISTE, ''AUJOURD'HUI, LE DILEMME EST DE SE LAISSER OU NON SEDUIRE PAR L'ENORME DEPLOIEMENT DE FORCE QUE LES ETATS-UNIS LANCENT CONTRE LE NICARAGUA''.-

LA DERNIERE FOIS QUE DES REPRESENTANTS DU GOUVERNEMENT NICARAGUAYEN ET DE LA HIERARCHIE CATHOLIQUE SE SONT REUNIS POUR TENTER DE NORMALISER LES RELATIONS EGLISE-ETAT REMONTE AU 2 NOVEMBRE 1985. AUCUN ACCORD N'AVAIT ETE OBTENU A CETTE DATE.-

ANTERIEUREMENT, LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE ET D'AUTRES RESPONSABLES DU GOUVERNEMENT REVOLUTIONNAIRE ONT EU PLUS DE SEPT REUNIONS AVEC LA HIERARCHIE CATHOLIQUE MAIS CELLES-CI N'ONT EVEILLE QUE DES ESPOIRS EPHEMERES SANS ENTRAINER DE GRANDS CHANGEMENTS DANS LES MAUVAISES RELATIONS QU'ENTRETIENNENT LA HIERARCHIE CATHOLIQUE ET L'ETAT.-